

# **/// PARKSIDE**°



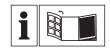
# PAINT & MORTAR MIXER PFMR 1400 A1



Operation and Safety Notes Original operating instructions









Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.





GB/IE Operation and Safety Notes

Page

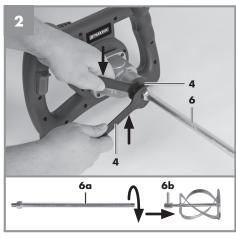
5

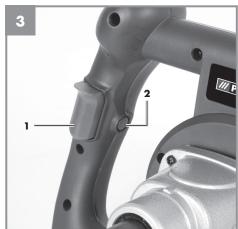
**①** 











- 3 -

Anleitung\_4258594\_LB6.indb 3





•



- 4 -

**(** 



#### GR/IF

# **Table of contents**

١.	Introduction	/
2.	Safety regulations	7
	Layout and items supplied	
4.	Proper use	10
5.	Technical data	10
6.	Before starting the equipment	. 11
7.	Operation	. 11
8.	Replacing the power cable	. 11
9.	Cleaning, maintenance and ordering of spare parts	. 11
	Storage	
11.	Disposal and recycling	12
	Declaration of conformity	
13.	Warranty certificate	14





The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of the iSC GmbH.

Subject to technical changes







Caution - Read the operating instructions to reduce the risk of inquiry



Wear ear-muffs. The impact of noise can cause damage to hearing.



**Wear a breathing mask.** Dust which is injurious to health can be generated when working on wood and other materials. Never use the device to work on any materials containing asbestos!



**Wear safety goggles.** Sparks generated during working or splinters, chips and dust emitted by the device can cause loss of sight.







## 1. Introduction

### **△** Important!

When using the equipment, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety regulations with due care. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and safety regulations as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to a failure to follow these instructions and the safety instructions.

# 2. Safety regulations

## **⚠** Caution!

# Read all safety regulations and instructions.

Any errors made in following the safety regulations and instructions may result in an electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all safety regulations and instructions in a safe place for future use.

The term "electric tool" used in the safety instructions refers to electric tools operated from the mains power supply (with a power cable) and to battery operated electric tools (without a power cable).

### 1. Workplace safety

- Keep your work area clean and well illuminated. Untidy or unlit work areas can result in accidents.
- b) Do not operate the electric tool in an environment where there is a risk of explosions and where there are inflammable liquids, gases or dust. Electric tools produce sparks which could set the dust or vapours alight.
- c) Keep the electric tool out of the reach of children and other persons. If there is a distraction, you may lose control of the appliance.

#### 2. Electrical safety

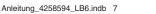
- a) The connector plug from this electric tool must fit into the socket. The plug should never be altered in any way. Never use adapter plugs together with earthed electric tools. Unaltered plugs and correct sockets reduce the risk of an electric shock.
- b) Avoid bodily contact with earthed surfaces such as pipes, heating, ovens and fridges. The risk of electric shock is increased if your body is earthed.
- c) Keep the tool out of the rain and away from moisture. The ingress of water into an electric tool increases the risk of an electric shock
- d) Do not use the cable to carry the electric tool, to hang it up or to pull it out of the socket. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges and moving parts of the appliance. Damaged or entangled cables increase the risk of an electric shock.
- e) If you are working outdoors with an electric tool, only use extension cables which are designed specifically for this purpose. Using specially designed outdoor extension cables, the risk of electric shock is reduced.
- f) If operation of the electric tool in a damp environment can not be avoided, use a earth-leakage circuitbreaker. The earth-leakage circuit-breaker reduces the risk of an electric shock.

#### 3. Safety of persons

- a) Be careful, watch what you are doing and use an electric tool sensibly. Do not use the tool if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when using the electric tool can result in serious injuries.
- b) Wear personal protection equipment and always wear safety goggles. Wearing personal protection (such as dust masks, non-slip safety shoes, safety helmet or ear protection, depending upon the type



- 7 -







- and use of the electric tool) reduces the risk of injury.
- c) Make sure that the appliance cannot start up accidentally. Ensure that the electric tool is switched off before you connect it to the power supply and/or insert the battery, or pick up or carry the tool. If your finger is on the switch whilst carrying the electric tool or if you connect the appliance to the mains when it is switched on, this can lead to accidents.
- d) Remove keys and wrenches before switching on the electric tool. A tool or key which comes into contact with rotating parts of the appliance can lead to injuries.
- e) Avoid abnormal working postures. Make sure you stand squarely and keep your balance at all times. In this way, you can control the electric tool better in unexpected circumstances.
- f) Wear suitable work clothes. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair, clothes and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair can get trapped in moving parts.
- g) If vacuuming devices and draining devices can be fitted, make sure that these are correctly attached and correctly used. The use of a dust extraction system can reduce the danger posed by dust.
- 4. Usage and treatment of the electric tool
- a) Do not overload the appliance. Use the correct tool for your work. You will be able to work better and more safely within the given performance boundaries.
- b) Do not use an electric tool with a defective switch. An electric tool that cannot be switched on or off is dangerous and must be repaired.
- c) Pull the plug out of the socket and/ or remove the battery before making any adjustments to the appliance, changing accessories or put the appliance down. This safety measure prevents starting the electric tool unintentionally.

- d) Keep unused electric tools out of the reach of children. Do not allow people who are not familiar with the appliance or who have not read these instructions to use the appliance. Electric tools are dangerous if they are used by inexperienced people.
- e) Clean your electric tool carefully.
  Check whether moving parts are
  functioning properly and not jamming, whether parts are broken or
  damaged enough that the functioning
  of this electric tool is affected. Have
  damaged parts repaired before using
  the appliance. Many accidents are caused
  by badly maintained electric tools.
- f) Keep your cutting tools sharp and clean. Carefully maintained cutting tools with sharp cutting edges will jam less and are easier to control.
- g) Make sure to use electric tools, accessories, attachments, etc. in accordance with these instructions. Take the conditions in your work area and the job in hand into account. Using electric tools for any purpose other than the one for which they are intended can lead to dangerous situations.

#### 5. Service

 a) Have your electric tool repaired only by trained personnel using only genuine spare parts. This will ensure that your electric tool remains safe to use.

#### **Additional Safety rules**

- Hold the equipment by the insulated handles when carrying out work during which the plug-in tool could strike concealed power cables or its own mains lead. Contact with a live cable may also make the metal parts of the equipment live and cause an electric shock.
- The equipment must never be used in surroundings where an explosive atmosphere exists. Never mix in solvents or substances containing solvent that have flashpoints below 21°C.



- Do not let the cable touch any parts of your
- Only use the extension cable approved for use in the working area.
- The unit must only be started and stopped when it is inside a mixing vessel. Ensure that the mixing vessel is placed on a solid, secure
- Never reach into the mixing vessel with your hands or any other object during the mixing
- We recommend that you always wear industrial safety gloves and safety googles when working with the mixer.
- Wearing close-fitting clothes is mandatory.
- Always allow for reaction torque
- The appliance is to be fused with a residual current protective device (RCD) with rated residual current of no more than 10mA, to avoid danger. Test this at regular intervals.

#### Residual risks

Even when the equipment is used properly, a certain residual hazard cannot be ruled out. The following potential dangers may arise in connection with the equipment's design and construction:

- Contact with the rotating tool (injuries through crushing)
- Reaching into the tool while it is rotating (injuries through cutting)
- Damage to hearing if the compulsory hearing protection is not used
- Electric shock upon contact with non-insulated electrical parts.

If the instructions listed in the operating instructions are not adhered to, improper handling of the equipment may result in other residual risks.

# Do not lose these safety instructions

# 3. Layout and items supplied

### 3.1 Layout (Fig. 1/2)

- 1. On/Off switch
- 2. Locking knob
- 3. Handle
- 4. Open-ended wrench for changing the mixing
- 5. Mixer holder
- 6. Mixer

#### 3.2 Items supplied

- Open the packaging and take out the equipment with care.
- Remove the packaging material and any packaging and/or transportation braces (if available).
- Check to see if all items are supplied.
- Inspect the equipment and accessories for transport damage.
- If possible, please keep the packaging until the end of the guarantee period.

#### Important!

The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. There is a danger of swallowing or suffocating!

- Paint and Mortar Mixer PFMR 1400 A1
- Mixing tool
- 2 open-ended wrench for changing the mixing tool









# 4. Proper use

The machine has been designed to mix liquid and powderery building materials such as paint, mortar, adhesive, plaster and similar substances. The relevant mixing action (which depends on the consistancy of the materials and the quantity that has to be mixed) must be set up for the appropriate mixing tool.

The equipment is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind caused as a result of this.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

#### 5. Technical data

Mains voltage:	230 V ~ 50 Hz
Power input:	1400 W
Idling speed:	0-750 min <sup>-1</sup>
Mixing tool mount:	M14
Protection class:	II/@
Weight excluding mixing tool:	3.85 kg

## Sound and vibration

Sound and vibration values were measured in accordance with EN 60745.

L <sub>pA</sub> sound pressure leve	I 84.5 dB(A)
K <sub>nA</sub> uncertainty	3 dB
	95.5 dB(A)
K <sub>wa</sub> uncertainty	3 dB

#### Wear ear-muffs.

The impact of noise can cause damage to hearing.

Total vibration values (vector sum of three directions) determined in accordance with EN 60745.

#### Mixing of paint and mortar

Vibration emission value  $a_h = 2.92 \text{ m/s}^2$ K uncertainty = 1.5 m/s<sup>2</sup>

#### Warning!

The specified vibration value was established in accordance with a standardized testing method. It may change according to how the electric equipment is used and may exceed the specified value in exceptional circumstances.

The specified vibration value can be used to compare the equipment with other electric power tools.

The specified vibration value can be used for initial assessment of a harmful effect.

# Keep the noise emissions and vibrations to a minimum.

- Only use appliances which are in perfect working order.
- Service and clean the appliance regularly.
- Adapt your working style to suit the appliance.
- Do not overload the appliance.
- Have the appliance serviced whenever necessary.
- Switch the appliance off when it is not in use.
- Wear protective gloves.

#### Residual risks

Even if you use this electric power tool in accordance with instructions, certain residual risks cannot be rules out. The following hazards may arise in connection with the equipment's construction and layout:

- 1. Lung damage if no suitable protective dust mask is used.
- 2. Damage to hearing if no suitable ear protection is used.
- Health damage caused by hand-arm vibrations if the equipment is used over a prolonged period or is not properly guided and maintained.





# 6.Before starting the equipment

Before you connect the equipment to the mains supply make sure that the data on the rating plate are identical to the mains data.

Always pull the power plug before making adjustments to the equipment.

#### Assembly of the mixing tool (Fig. 2):

- Screw mixing tool part (6a) securely to mixing tool part (6b).
- Then screw the mixing tool (6) into the mount (5).
- Use 2 open ended wrenches to do this (4).
- With one open ended wrench, hold the mount (5) securely. With the other, tighten the mixing tool (6).
- In order to remove the mixing tool, proceed in reverse order.

# 7. Operation

#### 7.1 ON/OFF switch (Fig. 3/Item 1)

- First fit a suitable mixing tool (6) to the appliance (see 6).
- Connect the mains plug to a suitable socket.

#### To switch on:

Press the ON/OFF switch (1)

#### To switch off:

Release the ON/OFF switch (1)

#### Switching on continuous operation:

Secure the ON/OFF switch (1) with the locking button (2).

# Switching off continuous operation:

Press the ON/OFF switch (1) briefly.

#### 7.2 Adjusting the speed (Fig. 3/Item 1)

- You can infinitely vary the speed whilst using the tool.
- Select the speed by applying a greater or lesser pressure to the ON/OFF switch (1).

#### 7.3 Working with the mixer

Immerse the mixing tool carefully (with a reduced speed) into the material you want to mix and take equal care when you take it out again. You can increase the speed again once the mixing tool is fully immersed. Move the mixing tool through the container during the mixing operation and continue mixing until all the material has been thoroughly mixed. When you are finished with your mixing work, clean the mixing tool and the container. Use a dry rag to wipe splashes of material off of the equipment.

# 8. Replacing the power cable

If the power cable for this equipment is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after-sales service or similarly trained personnel to avoid danger.

# 9.Cleaning, maintenance and ordering of spare parts

Always pull out the mains power plug before starting any cleaning work.

#### 9.1 Cleaning

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it with compressed air at low pressure.
- We recommend that you clean the device immediately each time you have finished using it.
- Clean the equipment regularly with a moist cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these could attack the plastic parts of the equipment. Ensure that no water can seep into the device.



 $\bigcirc$ 

#### GR /IE

### 9.2 Carbon brushes

In case of excessive sparking, have the carbon brushes checked only by a qualified electrician. Important! The carbon brushes should not be replaced by anyone but a qualified electrician.

#### 9.3 Maintenance

There are no parts inside the equipment which require additional maintenance.

#### 9.4 Ordering replacement parts:

Please quote the following data when ordering replacement parts:

- Type of machine
- Article number of the machine
- Identification number of the machine

For our latest prices and information please go to www.isc-gmbh.info

# 10.Storage

Store the equipment and accessories out of children's reach in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 5 and 30 °C. Store the electric tool in its original packaging.

# 11. Disposal and recycling

The unit is supplied in packaging to prevent its being damaged in transit. This packaging is raw material and can therefore be reused or can be returned to the raw material system.

The unit and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Defective components must be disposed of as special waste. Ask your dealer or your local council.



For EU countries only

Never place any electric power tools in your household refuse.

To comply with European Directive 2002/96/EC concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric power tools have to be separated from other waste and disposed of in an environment-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot.

Recycling alternative to the return request:
As an alternative to returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment must make sure that the equipment is properly disposed of if he no longer wants to keep the equipment. The old equipment can be returned to a suitable collection point that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment.



# 12. Declaration of conformity

# Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar

# Konformitätserklärung

- erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product déclare la conformité suivante selon la directive CE et les
- normes concernant l'article
- dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo verklaart de volgende overeenstemming conform EU
- richtlijn en normen voor het product declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y
- normas de la UE para el artículo
- declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a

- deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms declară următoarea conformitate conform directivei UE și
- normelor pentru articolul δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την
- Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i
- normama za artikl Izjava o sukladnosti za ovaj proizvod dostupna je na internet stranici www.lidl.hr.
- BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- **UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб ја изјавува следната сообрзност согласно
- EУ-директивата и нормите за артикли

  ТВ Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel

következő konformitást jelenti ki	<u>'</u>	IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru	
Farb	- und Mörtelrührer PFN	MR 1400 A1 (Parkside)	
□ 87/404/EC_2009/105/EC □ 2005/32/EC_2009/125/EC □ 2006/95/EC □ 2006/28/EC ※ 2004/108/EC □ 2004/22/EC □ 1999/5/EC □ 97/23/EC □ 97/23/EC □ 90/396/EC_2009/142/EC □ 89/686/EC_96/58/EC ※ 2011/65/EC	X 2006/42/EC Annex IV Notified Body: Notified Body No.: Reg. No.:  2000/14/EC_2005/88/EC Annex V Annex V Noise measured: LWA = dB (A); guaranteed LWA = dB (A) P = KW; L/Ø = cm Notified Body:  2006/28/EC Emission No.:		
		60745-1; EN 60745-2-1;   61000-3-2; EN 61000-3-3	
Landau/Isar, den 14.09.2011	Weichselgartner/General-Manager	<u>Μανίο</u> Ουσ Unger/Product-Management	
First OF 44	·	Austria Ella (Basanda NADDO)	24000

Art.-No.: 42.585.94

I.-No.: 11011 Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR001960 Documents registrar: Georg Riedel Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar





 $\bigoplus$ 

#### GR /IE



13. Warranty certificate

Dear Customer,

All of our products undergo strict quality checks to ensure that they reach you in perfect condition. In the unlikely event that your device develops a fault, please contact our service department at the address shown on this guarantee card. Of course, if you would prefer to call us then we are also happy to offer our assistance under the service number printed below. Please note the following terms under which guarantee claims can be made:

- These guarantee terms cover additional guarantee rights and do not affect your statutory warranty rights. We do not charge you for this guarantee.
- 2. Our guarantee only covers problems caused by material or manufacturing defects, and it is restricted to the rectification of these defects or replacement of the device. Please note that our devices have not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Consequently, the guarantee is invalidated if the equipment is used in commercial, trade or industrial applications or for other equivalent activities. The following are also excluded from our guarantee: compensation for transport damage, damage caused by failure to comply with the installation/assembly instructions or damage caused by unprofessional installation, failure to comply with the operating instructions (e.g. connection to the wrong mains voltage or current type), misuse or inappropriate use (such as overloading of the device or use of non-approved tools or accessories), failure to comply with the maintenance and safety regulations, ingress of foreign bodies into the device (e.g. sand, stones or dust), effects of force or external influences (e.g. damage caused by the device being dropped) and normal wear resulting from proper operation of the device. This applies in particular to rechargeable batteries for which we nevertheless issue a guarantee period of 12 months. The guarantee is rendered null and void if any attempt is made to tamper with the device.
- 3. The guarantee is valid for a period of 3 years starting from the purchase date of the device. Guarantee claims should be submitted before the end of the guarantee period within two weeks of the defect being noticed. No guarantee claims will be accepted after the end of the guarantee period. The original guarantee period remains applicable to the device even if repairs are carried out or parts are replaced. In such cases, the work performed or parts fitted will not result in an extension of the guarantee period, and no new guarantee will become active for the work performed or parts fitted. This also applies when an on-site service is used.
- 4. In order to assert your guarantee claim, please send your defective device postage-free to the address shown below. Please enclose either the original or a copy of your sales receipt or another dated proof of purchase. Please keep your sales receipt in a safe place, as it is your proof of purchase. It would help us if you could describe the nature of the problem in as much detail as possible. If the defect is covered by our guarantee then your device will either be repaired immediately and returned to you, or we will send you a new device.

Of course, we are also happy offer a chargeable repair service for any defects which are not covered by the scope of this guarantee or for units which are no longer covered. To take advantage of this service, please send the device to our service address.

### **Einhell UK Ltd**

Morpeth Wharf Twelve Quays Birkenhead, Wirral CH41 1LF Tel. 0151 6491500, Fax 0151 6491501





 $\bigcirc$ 



		_
<i>/</i> /// –		_
n		
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_
		_

**(** 



~ \\\ -		

**(** 



**(** 





IAN: 70714 PFMR 1400 A1

# Einhell Germany AG

( (

Wiesenweg 22 D-94405 Landau/Isar

Last Information Update: 11/2011 Ident.-No.: 42.585.94 112011 - 6

IAN 70714

60

**(** 

Anleitung\_4258594\_LB6.indb 18



18.11.11 10:03

